
Lettre du cardinal Satolli à l'abbé Maignen

Rome 4 août 1898.

Révérend et illustre P. Charles Maignen,

J'ai reçu un exemplaire de la traduction anglaise du livre très excellent et très utile de Votre Paternité, sur la *Vie du P. Hecker*. Je suis extrêmement satisfait de cette traduction, parce qu'elle met beaucoup mieux le livre en harmonie avec son sujet, son but et le besoin trop peu connu auquel il répond. Je crois que la langue anglaise aura cet avantage d'atténuer une certaine vivacité, dont le français se peut difficilement départir. Je vois aussi quelques passages modifiés heureusement ; la discussion s'engagera ainsi d'une façon plus sereine et plus efficace. Espérons qu'ensuite le bon Dieu vous viendra en aide pour arrêter cette peste si funeste, dont la contagion s'étend aux deux mondes.

Que votre Paternité se tienne bien assurée d'avoir fait œuvre utile et recommandable entre toutes, et, si, par aventure, quelqu'un la prend en mauvaise part, celui-là devrait bien plutôt reconnaître son erreur inconsciente, en exprimer de justes regrets, et tirer profit de la leçon.

Agréez mes sentiments de respect et les vœux que je fais pour que le ciel accorde toutes ses plus précieuses bénédictions et faveurs à votre Congrégation, en me disant de votre Père très humble et très dévoué serviteur *in X^o*.

FRANÇOIS, card. SATOLLI.

Ce témoignage du cardinal Satolli qui a séjourné plusieurs années aux Etats-Unis est extrêmement précieux.

Le congrès annuel des catholiques allemands

Les catholiques allemands viennent de tenir leur congrès annuel à Crefeld.

La ville de Crefeld, qui compte 83.000 catholiques sur une population de 108.000 âmes, s'est distinguée pour la réception du Congrès. Toutes les rues ressemblaient à des voies triomphales ; on y remarquait plusieurs arcs de triomphe ; la salle pouvait contenir plus de 6.000 personnes. Le nombre des inscrits payants atteignait, samedi soir, 2.300. Plus de 120 correspondants de journaux de toutes les parties de l'Allemagne sont